Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone/Novaggio Twins	NCE
CLUB 2	Wolfurt Walkers	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:03	End / Ende / Fin / Fine	16:04
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB07		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94238	IORI	Stefano	
Official scorer / Marqueur	217125	FRIGERIO-HOBI	Simona	
Referee 1 / Arbitre 1	4014	DI PIETRO	Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	9230	JORNOD	Jérémy	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No			
18	C	LEONARDI	Loris	212329			
95	A	CATTANEO	Leo	212335			
51	G	LURASCHI	Bixio	214210	X	X	X
	G						
22		LURASCHI	Lucia	214321			
19		RANZONI	Giovanni	217597			
10		MOGLIAZZI	Nicolo	211386			
21		RUSPINI	Nicolo	214241			
13		HÖSLI	Dennis	216124			
30		ANDINA	Liam	216041			

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: LEONARDI — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Paolo — Signature — 30023

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:36	95	19	1				
21:40	21		2				
25:21	95	13	3				
28:18	21	18	4				
32:14	21		5				
34:42	95	21	6				
43:22	18		7				
45:01	18		8				
45:41	18	30	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:52	30	2	02:12	H
22:22	18	2	24:22	D
39:42	18	2	41:42	B1
42:25	21	2	44:25	E
47:20	95	2	48:20	H
51:27	19	2	53:27	B2
55:15	21	2	57:15	B1
TOTAL			14 min	

2 Wolfurt Walkers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No			
10	C	GEHRER	Livia	214077			
5	A	SCHETT	Lukas	215271			
14	G	EBERLE	Rosalie	214074	X	X	X
	G						
93		BISCHOFBERGER	Nico	216447			
36		STAFFLER	Jakob	217623			
11		LOITZ	Konstantin	214066			
15		STADELMANN	Lina	214068			
30		WEHINGER	Mathias	217588			
26		EBERLE	Maximilian	214073			
82		ORTNER	Andre	218805			
81		ORTNER	Philippe	218804			
2		CUBONOVIC	Vladimir	215549			
23		MEDUSELJAC	Maid	217035			
83		SALZGEBER	Daniel	218778			

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: ULMER — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Arno — Signature — 216117

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:12	23		1				
11:57	23	93	2				
17:56	83	23	3				
33:48	83	5	4				
36:51	93		5				
40:42	5		6				
42:25	5		7				
48:20	83	23	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:30	5	2	18:30	G1
21:25	36	2	21:40	A
28:26	93	2	28:18	B2
31:24	36	2	34:42	E
39:12	10	2	41:12	A
42:25	23	2	44:25	I
52:00	83	2	54:00	G1
55:15	5	2	57:15	E
58:28	93	2	60:00	S2
TOTAL			18 min	